ُ وَهَذِهِ هِيَ الْبَرَكَةُ الَّتِي بَارَكَ بِهَا مُوسَى رَجُلُ اللَّهِ بَنِي ا إِسْرَائِيلَ قَبْلَ مَوْتِهِ ۚ فَقَالَ، جَاءَ الرَّبُّ مِنْ سِينَاءَ وَأَشْرَقَ لَّهُمْ مِنْ سَعِيرَ وَتَلأَلأَ مِنْ جَبَل فَارَانَ، وَأَنَّى مِنْ رَبَوَاتٍ الْقُدْس، وَعَنْ يَمِينِهِ نَارُ شَرِيعَةِ لَهُمْ. ۚ فَأَحَبَّ الشَّعْبَ. جَمِيعُ َقِدِّيسِيهِ فِي يَدِكَ، وَهُمْ جَالِسُونَ عِنْدَ قَدَمِكَ يَتَقَبَّلُـونَ مِـنْ أَقْوَالِكَ. ۖ بِنَامُوسِ أَوْصَانَا مُوسَى مِيرَاثاً لِجَمَاعَة يَعْقُوبَ. 5وَكَانَ فِي يَشُّورُونَ مَلِكاً حِينَ اجْتَمَعَ ُرُؤَسَاءُ الشَّعْبِ أَسَّبَاطُ إَسْرَائِيلَ مَعاً. ُلِيَحْيَ رَأُوبَيْنُ وَلاَ يَمُتْ، وَلاَ يَكُنُ رِجَالُهُ قَلِيلِينَ وَهَذِهِ عَنْ يَهُوذَا، قَالَ اَسْمَعْ يَا رَبُّ صَوْتَ يَهُوذَا، وَأَتِ بِهِ إِلَى قَوْمِهِ. بِيَدَيْهِ يُقَاتِلُ لِنَهْسِهِ، فَكُنْ عَوْناً عَلَى أَضْدَادِهِ. ⁸َوَلِلاَوى قَالَ، تُمِّيمُكَ وَأُورِيمُكَ لِرَجُلِكَ الصِّدِّيقِ، الَّذِي جَرَّبْتُهُ فِي مَسَّةَ وَخَاصَمْتَهُ عِنْدَ مَاءِ مَرِيبَةَ. ⁹الَّذِي َ قَالَ عَنْ أَبِيهِ وَأُمِّهِ، لَمْ أَرَهُمَا وَبِإِخْوَتِهِ لَمْ يَعْتَرَفْ، وَأَوْلاَدَهُ لَمْ يَعْرِفُ بَلْ حَفِظُوا كَلاَمَـكَ وَصَانُوا عَهْدَكَ. 12 يُعَلِّمُونَ يَعْقُوبَ أَحْكَامَـكَ وَإِسْرَائِيلَ نَامُوسَكَ. يَضَغُونَ بَخُوراً فِي أَنْفِكَ وَمُحْرَقَاتٍ عَلَى مَذْبَحِكَ. 11 بَارِكْ يَا رَبُّ قُوَّتَهُ وَارْتَض بِعَمَل يَدَيْهِ. احْطِـمْ مُتُــونَ مُقَــاومِيهِ وَمُبْغِضِيــَهِ حَتَّـَـى لاَ يَقُومُوا. 2 وَلِبنْيَامِينَ قَالَ، حَبيبُ الرَّبِّ يَسْكُنُ لَدَيْهِ آمِناً. يَسْتُرُهُ طُولَ النَّهَارِ، وَبَيْنَ مَنْكِبَيْهِ يَسْكُنُ. [3] وَلِيُوسُفَ قَالَ، مُبَارَكَةٌ مِنَ الرَّبِّ أَرْضُهُ بِنَفَائِسِ السَّمَاءِ بِالنَّدَى، وَبِاللَّجَّـةِ الرَّابِضَـةِ تَحْثُ¹⁴وَنَفَـائِس مُغَلَّاتِ الشَّمْـس وَتَفَائِسَ مُثْبَتَاتِ الأَقْمَارِ. ً وَمِنْ مَفَاخِرِ الْجِبَالِ الْقَدِيمَةِ، وَمِنْ نَفَائِسِ الإِكَامِ الأَبِدَيِّيَّةِ، 16وَمِنْ ٍ نَفَائِسَ الْأَرْضَ وَمِلْئِهَا، وَرضَى السَّاكِنَ فِيَ الْعُلَّيْقَةِ. فَلْتَأْتِ عَلَى رَأْسَ يُوسُفَ وَعَلَى قِمَّةِ نَذِير إِخْوَتِهِ. 1 بِكُرُ ثَوْرِهِ زِينَةٌ لَهُ، وَقَرْنَاهُ قَرْنَا رئْم. بِهِمَا يَنْطَخُ ِ الشُّعُوبَ مَعاً إِلِّي أَقَاصِي الأَرْضِ. هُمَا رَبَوَاَّتُ ۚ أَفْرَايِمَ ۚ وَأُلُوفُ مَنَسَّى. ۚ وَلِزَبُولُونَ ۚ قَالَ، ۚ إِفَّرَحْ يَا زَبُولُونُ بِخُرُوجِكَ، وَأَنْتَ يَا يَسَّاكَرُ بِخِيَامِكَ. [الَّي الْجَبَلِ يَـدْعُوان الْقَبَائِـلَ. هُنَـاكَ يَذْبَحَـان ذَبَائِحَ الْبَرِّ لأَنَّهُمَـا يَرْتَضِعَان مِنْ فَيْصِ الْبحَارِ، وَذَخَائِرَ مَطْمُورَةِ فِي الرَّمْل.ُ²⁰ وَلِجَادَ قَالَ، مُبَارَكُ الَّذِي وَسَّعَ جَادَ. كَلَبْوَةٍ سَكَنَ وَافْتَرَسَ الذِّرَاعَ مَعَ قِمَّةِ الرَّأس. 21 وَرَأَى الأَوَّلَ لِنَفْسِهِ، لأَنَّهُ هُنَاكَ قِسْمٌ مِنَ الشَّارِع َمَحْفُوظاً، فَأَتَى رَأَساً لِلشَّعْبِ يَعْمَلُ حَقَّ الرَّبِّ وَأُحْكَامَهُ مَعَ إِسْرَائِيلَ.²²وَلِدَانَ قَالَ، دَانُ شِبْلُ أَسَدٍ يَثِبُ مِنْ بَاشَانَ. 23 وَلِنَفْتَالِي قَالَ، يَا نَفْتَالِي اشْيَعْ رضيُّ، وَامْتَلِئْ بَرَكَةً مِنَ الرَّبِّ، وَامْلِكِ الْغَرْبُ وَالْجَنُوبِ . 24 وَلأَشيرَ قَالَ، مُبَارَكٌ مِنَ الْيَنِينَ أَشيرُ.

ُوَهَذِهِ هِيَ الْبَرَكَةُ الَّتِي بَارَكَ بِهَا مُوسَى رَجُلُ اللَّهِ بَنِي · إِسْرَائِيلَ قَبْلَ مَوْتِهِ مُقَالَ، جَاءَ الرَّبُّ مِنْ سِينَاءَ وَأَشْرَقَ لِّهُمْ مِنْ سَعِيرَ وَتَلأَلأَ مِنْ جَبَل فَارَانَ، وَأَنِّي مِنْ رَبَوَاتٍ الْقُدْس، وَعَنْ يَمِينِهِ نَارُ شَرِيعَةِ لَهُمْ. ۚ فَأَحَبَّ الشَّعْبَ. جَمِيعُ ۚ قِدِّيسِيهِ فِي يَدِكَ، وَهُمْ ۚ جَالِسُونَ عِنْدَ قَدَمِكَ يَتَقَبَّلُـونَ مِـنْ أَقْوَالِكَ. ۖ بِنَامُوسِ أَوْصَانَا مُوسَى مِيرَاثاً لِجَمَاعَة يَعْقُوبَ. ۚ وَكَانَ فِي يَشُّورُونَ مَلِكاً حِينَ اجْتَمَعَ رُؤَسَاءُ الشَّعْبِ أَسْبَاطُ إِسْرَائِيلَ مَعاً. ُلِيَحْيَ رَأُوبَيْنُ وَلاَ يَمُتْ، وَلاَ يَكُنُ رِجَالُهُ قَلِيلِينَ, وَهَذِهِ عَنْ يَهُوذَا، قَالَ اَسْمَعْ يَا رَبُّ صَوْتَ يَهُوذَا، وَأَتِ بِهِ إِلَى قَوْمِهِ. بِيَدَيْهِ يُقَاتِلُ لِنَهْسِهِ، فَكُنْ عَوْناً عَلَى أَضْدَادِهِ. ⁸َوَلِلاَوِي قَالَ، تُمِّيمُكَ وَأُورِيمُكَ لِرَجُلِكَ الصِّدِّيقِ، الَّذِي جَرَّبْتُهُ فِي مَسَّةَ وَخَاصَمْتَهُ عَنْدَ مَاءِ مَريبَةَ. ⁹الَّذِي َ قَالَ عَنْ أَبِيهِ وَأُمِّهِ، لَمْ أَرَهُمَا وَبِإِخْوَتِهِ لَمْ يَعْتَرَفْ، وَأَوْلَادَهُ لَمْ يَعْرِفُ بَلْ حَفِظُوا كَلاَمَـكَ وَصَانُوا عَهْـدَكَ. 10يُعَلِّمُـونَ يَعْقُـوبَ أَحْكَامَـكَ وَإِسْرَائِيلَ نَامُوسَكَ. يَضَعُونَ بَخُوراً فِي أَنْفِكَ وَمُحْرَقَاتٍ عَلَى مَذْبَحِكَ. 11 بَارِكْ يَا رَبُّ قُوَّتَهُ وَارْتَض بِعَمَل يَدَيْهِ. احْطِـمْ مُتُــونَ مُقَــاومِيهِ وَمُبْغِضِيــَهِ حَتَّــٰى لاَ يَقُومُوا. 12 وَلِبنْيَامِينَ قَالَ، حَبيبُ الرَّبِّ يَسْكُنُ لَدَيْهِ آمِناً. يَسْتُرُهُ طُولَ النَّهَارِ، وَبَيْنَ مَنْكِبَيْهِ يَسْكُنُ. 13 وَلِيُوسُفَ قَالَ، مُبَارَكَةٌ مِنَ الرَّبِّ أَرْضُهُ بِنَفَائِسِ السَّمَاءِ بَالنَّدَى، وَبِاللَّجَّـةِ الرَّابِضَـةِ تَحْثُ¹⁴وَنَفَـائِس مُغَلَاّتِ الشَّمْـس ُ وَنَفَائِس ۖ مُنْبَتَاٰتِ الأَقْمَارِ. 5 وَيِّنْ مَفَاخِرِ الْجِبَالِ الْقَدِيمَةِ، وَمِنْ نَفَائِس الإكَامِ الأَبَدِيَّةِ، ¹⁶وَمِنْ نَفَائِسَ الأَرْضُ وَمِلْئِهَا، وَرضَى السَّاكِنَ فِيَ الْعُلَّيْقَةِ. فَلْتَأْتِ عَلَى رَأْسَ يُوسُفَ وَعَلَى قِمَّةِ نَذِير إِخْوَتِهِ. 1 بِكُرُ ثَوْرِهِ زِينَةٌ لَهُ، وَقَرْنَاهُ قَرْنَا رئْم. بِهِمَا يَنْطَخُ ِ الشُّعُوبَ مَعاً إِلِّي أَقَاصِي الأَرْضِ. هُمَا رَبَوَاًتُ َأَفْرَايمَ وَأَلُوفُ مَنَسَّى. ۖ قَلِرَبُولُونَ قَالَ، اِفْرَحْ يَا ۖ زَبُولُونُ بِخُرُوجِكَ، وَأَنْتَ يَا يَسَّاكَرُ بِخِيَامِكَ. [الله الْجَبَل يَـدْعُوانِ الْقَبَائِـلَ. هُنَـاكَ يَذْبَحَـانِ ذَبَائِـحَ الْـبَرِّ لأَنَّهُمَـاً يَرْ تَضِعَان مِنْ فَيْضِ الْبِحَارِ، وَذَخَائِرَ مَطْمُورَةٍ فِي الرَّمْلِ.²⁰َولِجَادَ قَالَ، مُبَارَكُ الَّذِي وَسَّعَ ِجَادَ. كَلَبْوَةٍ سَكَنَ وَافْتَرَسَ الذِّرَاعَ مَعَ قِمَّةِ الرَّأْسِ. 21ُوَرَأَى الأَوَّلَ لِنَفْسِهِ، لأَنَّهُ هُنَاكَ قَسْمٌ مِنَ الشَّارِع َمَحْفُوظاً، فَأَتَى رَأَساً لِلشَّعْبِ يَعْمَلُ حَقَّ الرَّبِّ وَأَحْكَامَهُ مَعَ إِسْرَائِيلَ. 22 وَلِدَانَ قَالَ، دَانُ شِبْلُ أُسَدٍ يَثِبُ مِنْ بَاشَانَ.23 وَلِنَفْتَالِي قَالَ، يَا نَفْتَالِى اشْبَعْ رضيَّ، وَامْتَلِئْ بَرَكَةً مِنَ الرَّبِّ، وَامْلِكِ الْغَرْبَ وَالْجَنُوبَ. 24 وَلأَشِيرَ قَالَ، مُبَارَكٌ مِنَ الْبَنِينَ أَشِيرُ.

Deuteronomy 33

لِيَكُنْ مَقْبُولاً مِنْ إِخْوَتِهِ، وَيَغْمِسْ فِي الرَّيْتِ وَرِجْلَهُ. 52 حَدِيدُ وَنُحَاسُ مَزَ الِيجُكَ، وَكَأَيَّامِكَ رَاحَتُكَ. 56 لَيْسَ مِثْلَ اللَّهِ يَا يَشُورُونُ. يَرْكَبُ السَّمَاءَ فِي مَعُورَتِكَ وَالْغَمَامَ فِي عَظَمَتِهِ، 14 إِلَهُ الْقَدِيمُ مَلْجَأً، وَالأَذْرُعُ الأَبَدِيَّةُ مِنْ تَحْتُ. قَطَرَتِهِ، 19 إلاِلَهُ الْقَدِيمُ مَلْجَأً، وَالأَذْرُعُ الأَبَدِيَّةُ مِنْ تَحْتُ. قَطَرَتِهِ، قَطَرَتِهِ مَلْجَأً، وَالأَذْرُعُ الْبَدِيَّةُ أَهْلِكُ. 28 فَي عَظَمَتِهِ، 19 إلاِللهُ الْقَدِيمُ مَلْجَأً، وَالأَذْرُعُ الْبَدِيَّةُ إِلَى الْمَعْورِبَ إِللهَ الْقَدِيمُ مَنْكُونُ عَيْنُ يَعْقُوبَ إِلَى أَرْضِ حِنْطَةٍ وَحَمْرٍ، وَسَمَاؤُهُ تَقْطُرُ نَدَى. 29 طُوبَاكَ يَا إِلَى اللّهَ اللّهَ عَلْمُ وَلَا إِللّهَ اللّهَ عَلْمُ وَلَا اللّهَ عَلَى الْمَالُونُ مَنْ مِثْلُوراً بِالرَّبِّ، تُرْسِ عَوْنِكَ وَسَيْفُ وَالْمَ لَكَ أَعْدَاؤُكَ، وَأَنْتَ تَطَأَلُ لَكَ أَعْدَاؤُكَ، وَأَنْتَ تَطَأَلُ مُرْسَ عَوْنِكَ وَسَيْفِ عَظَمَتِكَ. فَيَتَذَلَّلُ لَكَ أَعْدَاؤُكَ، وَأَنْتَ تَطَأَلُهُ مَنْ مِثْمُوراً مِنْ مِثْمُوراً فِي عَظَمَتِكَ. فَيَتَذَلَّلُ لَكَ أَعْدَاؤُكَ، وَأَنْتَ تَطَأَلُهُ مُرْسَعَةً عَمْمُ.

لِيَكُنْ مَقْبُولاً مِنْ إِخْوَتِهِ، وَيَغْمِسْ فِي الزَّيْتِ رِجْلَهُ. 5 حَدِيدُ وَنُحَاسُ مَرَالِيجُكَ، وَكَأَيَّامِكَ رَاحَتُكَ. 6 كَلَيْسَ مِثْلَ اللَّهِ يَا يَشُورُونُ. يَرْكَبُ السَّمَاءَ فِي مَعُونِتِكَ وَالْغَمَامَ فِي عَظَمَتِهِ. 12 الإِلَهُ الْقَدِيمُ مَلْجَأْ، وَالأَذْرُعُ الأَبدِيَّةُ مِنْ تَحْتُ. وَالأَذْرُعُ الأَبدِيَّةُ مِنْ تَحْتُ. فَطَرَتِهِ، قَطَرَتِهِ مَلْجَأَهُ وَالأَذْرُعُ الأَبدِيَّةُ أَهْلِكُ. 28 فَيَسُكُنَ إِسْرَائِيلُ آمِناً وَحْدَهُ. تَكُونُ عَيْنُ يَعْقُوبَ إِلَى أَرْضِ حِنْطَةٍ وَحَمْرٍ، وَسَمَاؤُهُ تَقْطُرُ نَدَى 2. 2 طُوبَاكَ يَا أَيْكُ الْمَنْ مَنْ مِثْلُكَ يَا شَعْباً مَنْصُوراً بِالرَّبِّ، ثُوسٍ عَوْنِكَ إِسْرَائِيلُ لَكَ أَعْدَاؤُكَ، وَأَنْتَ تَطَأُ